

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

البيان في يوم الخميس 7 وجاب 1928

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
Trimestre 5'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 18 Ptas
Anuncios, precios convencionales

El incidente de Alhucemas

Ayer y hoy

El telegrama de nuestro corresponsal en Alhucemas, inserto á continuación, participa la buena nueva de haber quedado resuelto de modo satisfactorio el conflicto provocado por los Beni-Uriagué, que en algunos momentos llegó á adquirir verdadera gravedad.

Hace veinte y cinco años, cuando surgió un incidente análogo, el bote de los pelotones de Mar fué recibido á tiros; ahora, huieron ante su presencia, sin osar, como entonces, hostilizarle. En aquella fecha, se negaban á dar satisfacciones; hoy, las han dado tan cumplidas como se las exigía. Antes, fué preciso recurrir á la fuerza, hacer que el cañón hablara; en el caso actual, la artillería permaneció muda.

¡Qué cambio de los tiempos! ¡Qué procedimientos tan antitéticos!

Beni-Uriagué, la kábila más rifeña del Rif, la más enemiga de tener amigos, no ya cristianos, sino musulmanes, debió pensar y medir los pro y contras de mantener su actitud, y del exámen de conciencia que hizo adquirió el convencimiento de que le convenía conservar á toda costa la amistad de España.

Y es, que Beni-Uriagué, por hosca y huraña que sea, no puede olvidar los favores que debe á España, el trato que los kabillos reciben en los despachos del Gobernador de Melilla y de su delegado, el Comandante Militar de Alhucemas. No era posible que se hubiesen, tan pronto, borrado de sus almas, la iniciativa del General Marina, y del Gobierno español, en el asunto de la célebre estafa de Málaga, ni las generosas gestiones de aquel, cerca del Pretendiente, que libraron á la tribu de la miseria y de la ruina. Los que un día recurrieron á España para que alejara de su territorio al Yilali, mensajero de la desolación y emisario de la muerte, no era lógico que pagasen con ingratiitudes tantos beneficios.

Mientras los rifeños tenían la convicción de que las plazas menores necesitaban de ellos, para subsistir, mantenían actitud gallarda, imponiendo su voluntad. Hoy, comprenden que los son necesarias para vivir, y es España quien impone la suya.

Una parte hermosa tiene el incidente, que acrecentará el prestigio español en el Rif: haber España obrado no solo á impulsos de un derecho, sino en defensa de infelices indigonas, atropellados por la fuerza bruta de sus eternos rivales.

Cuando de kábila en kábila, de fracción en fracción, de aduar en aduar, de choza en choza, se divulga la conducta de España y de sus representantes, amparando la razón contra la tiranía y al débil contra el fuerté; los marroquíes, que, no obstante su ignorancia,

reconocen y acatan los actos de justicia, elogiarán nuestra intervención, y ensalzarán nuestro proceder, generoso y enérgico.

Beni-Uriagué nos debía gratitud; ahora Bocoya, y rara es la tribu que no tiene contrada con España deuda análoga.

Los procedimientos actuales, la política de verdadera atracción que se sigue, el convencimiento que han adquirido las kábilas de los fines que nuestra nación persigue en estos territorios y el prestigio grande, inmenso, de que en ellos goza el General Marina, son factores que han contribuido al nuevo triunfo de España y de su ilustre representante.

La semilla que ha ido sembrándose, dá cada día nuevos frutos y contribuye á que los rifeños y en general los marroquíes, pronuncien con respeto y cariño el nombre de España. Tal vez alguien creará que estos son lirismos, pero más vale conquistar afectos que sembrar odios.

La solución

(POR EL CABLE)

(De nuestro corresponsal)

Esta mañana, antes de espirar el plazo que ayer les concedió el General Marina, se presentaron los principales jefes de Beni-Uriagué, trayendo consigo los once prisioneros de Bocoya.

No obstante el estado del mar, embarcaron en varios cárabos con rumbo á la isla. Los Jefes vestían sus mejores galas.

En la entrevista que acto seguido tuvieron con el General, quedó solucionado el incidente. Cuantas satisfacciones se les exigían; dieron.

El dinero que robaron á los cautivos les fué devuelto, así como los efectos y ropas.

Los Beni-Uriagué hicieron protestas de amistad á España, reiteraron el deseo de conservar las buenas relaciones y testimoniaron al General Gobernador su adhesión y afecto.

La alegría de los bocoyas no tuvo límites, ó igualmente la de sus parientes y amigos.

A la una zarpó el cañonero Concha llevando á bordo al General Marina.

Más detalles

La tarde del martes, estuvieron en Alhucemas, todos los jefes de Beni-Uriagué, y después de alegar las razones ya consignadas en defensa de su proceder, dijeron al General: «Estamos á tu disposición; haremos lo que quieras».

Se resistían á entregar dos de los prisioneros, porque tenían cuentas pendientes con ellos. Hace cuatro años, con motivo de un alijo, en el que intervinieron los celebres contrabandistas Tosso, secuestraron á dos kabillos de Beni-

Uriagué, encerrándolos en una cueva. Allí los sometieron á mil torturas dejándoles más tarde en libertad, mediante el rescate de 500 duros. Según los usos marroquíes debían sufrir análogo castigo. Ha sido pues grande el sacrificio al concederles la libertad y restituirlos hasta la última peseta.

Los jefes de Bocoya, visitaron también al General Marina, agradeciéndole en nombre de la kábila, su comportamiento y buenos oficios.

Los cautivos habían desembarcado el día anterior, del «Maunitania» y pernoctaron en la plaza. Al saberlo los de Beni-Uriagué, concibieron la venganza origen del conflicto. Por dicha causa tenía mayor gravedad, y determinó la actitud enérgica del señor Cumplido, y la intransigencia del General, cuando conoció este dato.

Los disparos hechos desde la plaza, á raíz del suceso, los causaron sorpresa, pero produjeron saludable efecto.

Aquellos kabillos han comprendido que hoy no pueden hacer lo que en tiempos pasados, pues á nuestra nación incumbe una misión que cumplirá con firmeza, no exenta de bondad y de justicia. La armonía entre ellas, es el único medio de hacerse querer y respetar, y constituye la verdadera política de atracción.

Llegada del General

Momentos antes de las ocho, fondeaba el «Concha», mecidiéndose como una cuna á impulsos del oleaje, conduciendo al General Gobernador y á sus Ayudantes Sros. Morales y Morris.

A bordo fueron, el Excmo. Sr. General segundo jefe don Pedro Real y el Jefe de Estado Mayor don Francisco Larrea. En el muelle esperaban á Su Excelencia todos los primeros jefes de cuerpos, unidades y dependencias, muchos jefes y oficiales francos de servicio y buen número de paisanos que habían sabido su llegada.

El General Marina al estrechar las manos de sus subordinados y amigos, escuchaba plácemes y felicitaciones por su indiscutible triunfo.

EL TELEGRAMA DEL RIF se adhirió á tan justas manifestaciones, y hace extensiva la felicitación al Comandante militar de Alhucemas don Justo Cumplido, cuya conducta enérgica elogia su superior jerárquico.

Razón nos asistía al decir que el General Gobernador de Melilla había de darle la solución más ventajosa para los intereses nacionales, que tan sabiamente defiende y sostiene en estos territorios.

Sección árabe

خبر ورد من تطوان

حكوا بانا الفيد الذي اتى من ولس الذي امره علي عبد الحفيص بدخول تطوان اعلموا باننا الفيد عبد السلام المذكور

دخل بحسن ظنه وسياسة حين وصل فارب مدينة تطوان ارسل مرسل من اصحابه دخل مدينة المذكورة وقدمو على الفيد عبد الكريم الهادي وقال له ياسدي لعليك احدا محلتا قدمت من صد ملي عبد الحفيص لم يرويهما ما ولا طعام والآن نحبك لتجعل التبريل لتسك اوصول لك من العمامت اوا السجف حين سمع الفيد المذكور دمض وشرد من وفنه وساعته لهديتت سبته ودخل الفيد عبد السلام البحاري مع جميع عسكريه متعدي من الدوال والشرار انياكها فالوا الناس صمحب حيا يفلب فيلا وحين دخل البلاد اتوه الناس بحمامدون له في السلامة وحين نصر اليهود امرم ينزرون صباطهم من رجلهم ويمشون على الارض بالكجا وضيف الامر باليهود لاغير واما المسلمين حين رجعهم على شان المونة وجددم كلهم حماية من الكنيس الامن هو فليل منهم بد حماية والسدين وجددم لزالين في فغلتم عن الحماية فيص منهم اربعة البف ريال ويدفع منها ثلاثافروش لكل نفر وهم الفير المذكورين مسيحين في جميع الزناني يسعطون الفوت كمثل اكيس الذي كان سابقا فيما مضى فباء ولكن الهاضي كان يوجد بش يشتري الكفاشي ويستتر نفسه واما اذا لا يعلم بعله لا الله واما اهل تطوان ناس تجار كلهم بتفردم لابد لهم يحنوا الامر مع جميع الغلاب انما تابعين فيابل جوارم لابد لهم يطيعون مع جوارم الفير

صرب اليوم

لسكة العرائسارية مع الا صبيوية 12 45

لا صبيوية - كسبة 133 25

El texto árabe

Noticias de Tetuán.

Las fiestas de Septiembre

La Comisión que preside el Sr. Coronel de Artillería don Joaquín Arce-pachuga, ha trazado en líneas generales el programa de las próximas fiestas.

El Parque Hernández, se iluminará espléndidamente, utilizando el nuevo motor de la Industria Africana, capaz para 15.000 lámparas de diez bujías. La gaceta de dicha sociedad, da toda clase de facilidades para el mayor éxito de las voladas, que serán seis, la primera el martes ocho de Septiembre.

Los amantes de la fiesta nacional no quedarán quejosos; dicho día y el domingo siguiente, se celebrarán dos corridas de toros, la primera con ganado sevillano y diestros de cartel.

Para que los ginetes puedan disputarse la copa de S. A. R. la Infanta Isabel se organizarán dos carreras de caballos, en el Hipódromo de la playa. El grato recuerdo de las habidas cuando su inauguración, harán que se vean estas muy concurridas.

Los fuegos artificiales, festejos eminentemente populares, serán objeto de preferente atención.

Los marinos se disputarán regatas, y la gente joven, cueñas terrestres y marítimas.

A ser posible habrá elevación de fantoches y figuras grotescas.

Una de las tardes se organizarán carreras de burros, montando cada corredor el que lo toque en suerte, y se adjudicará el premio al propietario del año que llegue el último a la meta.

El clon de las fiestas, será una verbena popular, con premios a las muchachas artesanas que se presentan vestidas mejor.

El Jurado lo compondrán distinguidas damas.

El infatigable don Lorenzo Vergara, prepara la Tombola benéfica, que tan pingües resultados produce todos los años.

Habrà pocas diversiones para todos los gustos, si la comisión encuentra al apoyo que solicitará de quienes pueden contribuir a la realización y éxito de las fiestas.

Los duras sevillanos

Casi toda la Prensa cree que, con motivo de las operaciones del cange de la moneda sevillana se habrán de producir enormes conflictos.

En cambio el órgano del Gobierno «La Época» afirma que todos los detalles están previstos y que las operaciones se realizarán sin grandes dificultades. Según los cálculos más aproximados no pasa de 20 millones de pesetas la moneda ilegal que circula en la actualidad.

La moneda de Marruecos

«El Imparcial» dice que el cange de la moneda legítima en Marruecos se hará por medio delagio, pues no faltarán importantes agiotistas que cambien por francos dicha plata, con el premio correspondiente a su favor, y logrando así también, realizar los deseos de Francia de desterrar la plata española y poner en mayor circulación la moneda francesa. Acerca de este peligro llama esto colega la atención del Gobierno para que lo evite en cuanto sea posible.

Los Reyes en la frontera de Navarra

Telegrafían de San Sebastián que los reyes han paseado en automóvil llegando hasta la frontera de Navarra. Pocas horas después regresaron disponiéndose don Alfonso a marchar a Santander en el yate «Giralda».

Guardia civil atropellado por un automóvil

De San Sebastián comunican que un automóvil en el que iba su dueño, el marqués del Baldero ha atropellado a un guardia civil que se encontraba prestando servicio.

Dicho guardia se encuentra en estado grave.

Fallieres y D. Alfonso

Se asegura en algunos centros políticos que el Presidente de la República Francesa Mr. Fallieres, visitará en breve al Rey don Alfonso en Zaragoza.

El Rey en Santander

De Santander telegrafían que S. M. el Rey ha llegado a las ocho de la mañana, a bordo del «Giralda» acompañado del ministro de Marina General Ferrándiz.

Varios vapores engalanados rodearon al yate regio.

El Presidente del Consejo, Sr. Maura, subió a bordo, despidiendo con S. M.

Don Alfonso desembarcó a las once, siendo recibido por numeroso gentío, y marchó a Santillana para almorzar con el Infante don Carlos y la Princesa Luisa de Orleans.

Un rumor

Circula el rumor de que al reanudar las sesiones de Cortes, un diputado republicano, pedirá que se pueda retener a los militares un quinto de su sueldo.

Se conceptúa absurda la petición de dicho diputado, toda vez que es ya una ley votada en Cortes lo que pretende modificar.

Barco ruso sin víveres

Telegrafían de la Coruña que el somateno de Finisterre ha anunciado que un pallebot ruso se halla parado en alta mar por falta de viento, y que pide con urgencia el envío de víveres de los que carece en absoluto.

Conflicto ferroviario

Según noticias de Almería el conflicto existente en los servicios ferroviarios del Sur de España, se ha reanudado con motivo de hacerse los pagos según la nómina correspondiente al año de 1908 sin aviso previo.

Los numerosos obreros se creen lastimados y protestan de ello.

El Ingeniero jefe y el Gobernador civil de la provincia han conferenciado extensamente para ver la posibilidad de remediar el conflicto. No hallando esta, dicho Ingeniero dijo que serán despedidos todos los obreros y personal de los trones.

La cuestión de Marruecos

Gobernador quemado vivo.—Muley Hafid sale para Mequinez

De Tánger telegrafían noticias que revisten verdadera importancia.

Se ha confirmado la noticia de que los partidarios de Muley Azis en Mequinez han cometido toda clase de horrores y salvajadas con el Gobernador de dicha ciudad, acabando con él quemándolo vivo.

Con tal motivo se asegura que Muley Hafid ha salido de Fez para Mequinez, para castigar duramente a los azizistas.

Se esperan allí gravísimos sucesos.

Extranjero

Portugal

El Rey Don Manuel

Telegrafían de Lisboa que el Rey Don Manuel II ha comenzado hoy a salir por las calles de la capital, después del luto con motivo del regicidio.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

Firma de S. M.

Ascensos y mandos en el generalato

Telegrafían de San Sebastián que don Alfonso ha firmado los siguientes decretos de Guerra.

—Ascendiendo a general de División al Sr. Escario.

Ascendiendo a general de Brigada al coronel de Infantería, don Rafael Victoria.

—Y nombrando secretario del Consejo Supremo al general Madariaga.

El mando del Regimiento de España.—Varias cruces

También firmó S. M. el Rey el decreto confiriendo el mando del Regimiento de España al Coronel, señor Fernández Bernal, y la concesión de varias cruces y menciones.

Ascensos en Infantería

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica los siguientes ascensos al empleo inmediato en el arma de Infantería:

—Tenientes coroneles: D. Dionisio Ferrer, don José Masutti de Meneses, y don Vicente Sarthou y Lara.

—Comandantes: don Juan Lesta y Fernández, don Isidro Alonso Medina y don José Ferrero López.

—Capitanes: don Cayetano Enriquez Villanueva; don Luciano Rincón Velasco, don Joaquín Summers de la Cobada, don Enrique Gómez Pajares, don Marcelino Montealegre Figueroa, don Jesús Gómez Serrano, don Quirico Aguado Manrique, don Juan Sánchez Campa, y don Juan Guillón Salgado.

—Primeros tenientes: don Ricardo García Gómez, don Enrique López Pérez, don Juan de Lara y Laborda, don Francisco Blanco y Rodríguez, don José Olmo y Medina, don Luis de la Lombana y Requejo, don Evaristo Alvarez de Sotomayor y Valera, don Antonio Torreblanca y Martín Serrano, don Julio Fernández de los Ríos, don Gabriel Ferrer y Valdivielzo, y don Andrés de Lorenzo Cáceres y Montoverde.

Ascensos en Administración militar

El mismo «Diario Oficial» publica los siguientes ascensos en Administración militar al empleo inmediato:

—El Comisario de primera clase don Francisco Nieto.

—El Comisario de Guerra de segunda clase don Faustino Cantos y Abellan.

—El oficial primero don Manuel Martín y Alba.

—Y el oficial segundo, don Luis Chápulo y Munditivar.

de hacer a Fermína la más dichosa de las mujeres.

Don Manuel Santos del Oro había dejado a su hijo la única y superior dirección de todos sus negocios bursátiles, mineros y políticos, pues tenía en sus condiciones de competencia y de honradez la más absoluta confianza.

El anciano banquero era feliz participando de la dicha de sus hijos, y todos debían ver, en breve, centuplicada su dicha y su felicidad, con el deseado advenimiento a la vida de un nuevo ser por cuyo nombre se preocupaban ya sus padres, hacía unos cuantos meses.

Alberto quería que su hijo se llamara Fermín; y Fermína que se llamara Alberto, pero como aquella ejemplar esposa no tenía otros deseos que los de su idolatrado esposo, desde luego podemos llamar, Fermín, a aquel futuro vástago que no tardaría mucho tiempo en dominar a su abuelo, y a sus padres, haciéndose, con sus angelicales gracias, dueño absoluto, y tiránico señor de su casa.

FIN

AL LECTOR

Este Carlos de Sandoval y Laurent, que ha aparecido en el periódico, como autor de *Fermína*, no existe, amado lector, ni ha existido nunca más que en la fantasía de los verdaderos escritores de este libro.

Debemos al público la confesión de que no hemos pretendido escribir una novela, pues, terminados los trabajos ordinarios de nuestra publicación diaria, EL TELEGRAMA DEL RIF, no quedaba nuestra cansada pluma en condiciones propicias para dedicarse a llenar unas páginas de novela que requiriera siempre el estudio previo y meditado de un asunto, como también exige la fijación de un plan inalterable y muy madurado.

Esto no era posible en temperamentos literarios tan distintos como los de los autores de *Fermína*. Comenzamos a escribir las primeras páginas de *Fermína*, sin que supiéramos lo que se debía consignar en las sucesivas y muchísimo menos en las últimas.

Sin plan ni asunto empezamos, pues, la obra, y de esta misma suerte la hemos terminada, sin que pudiéramos lograr jamás, después de grandes y á veces acaloradas discusiones, ponernos, ni

una sola vez, siquiera, de perfecto acuerdo, ni en el desarrollo, ni tampoco en el desenlace del libro.

Días hubo en que la obra atravesó grandes crisis, que fácilmente hubieran producido su muerte, pero al fin se imponía siempre en sus autores el mejor deseo de conciliación, y las cuartillas iban saliendo de los puntos de la pluma de cualquiera de los coautores de *Fermína*. Llegamos a interesarnos por ella ¿Porqué no decirlo? Al fin y al cabo éramos los padres de la criatura.

Sea como fuere este libro, escrito por procedimiento tan raro, original é inusitado, hallará en él, lector querido, el estudio psicológico de una mujer y de un hombre; cuyo estudio, si ha llegado a ofrecerte algún interés, y lo has leído con cierto agrado, proporcionará la inmensa satisfacción de haber ocupado en escribirlo, una hora todos los días, a sus verdaderos y auténticos autores, que son:

Don Segis
Don Lope
y Conde de Mezquia

Carlos de Sandoval y Laurent

FERMINA

ro éxito; los prohombres de la política lo quieren y admiran; es un hombre culto, laborioso, arrojado, y caballeroso; será Director general, será Subsecretario y será Ministro; sus grandes dotes afloran fácilmente su acceso a las más elevadas posiciones. ¿Quién sabe si un día llegará a ser el árbitro de la nación?

A la sazón, se a mayores ambiciones quedaban satisfechas con ser el árbitro de su bella y distinguida esposa Fermína, que ya era y se llamaba, con orgullo, la Sra. del Mezo.

Entonces no cabían en el alma de Alberto otras aspiraciones que las de ser el más feliz de los hombres, con el amor, cada día mayor, de Fermína; ni tampoco podía haber otro propósito, que el

Francia

Indígenas condenados a muerte

Comunican de Saigón que han sido condenados a muerte cinco indígenas, acusados de envenenar a varios soldados franceses.

Huelga que cesa

Telegrafían de París que ha sido solucionada la importante huelga de los marineros del Sena.

Argelia

Fuertes temblores de tierra

En Argel y en Constantina han ocurrido fuertes temblores de tierra, que han producido inmenso pánico entre aquellos habitantes.

Se dice que los daños materiales son muy considerables, ignorándose que haya habido desgracias personales.

Turquía

Hazañas de los revolucionarios

En Fabritz los revolucionarios, que cometen toda clase de desórdenes, han logrado volar todos los puentes para impedir que los leales entren en la ciudad.

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber:

Que con el fin de evitar las desgracias que pudieran ocurrir almacenando considerable número de cajas de petróleo en locales habitados ó enclavados en los barrios de la población, se prohíbe que ningún comerciante tenga mas de veinte cajas en sus almacenes para la venta al detall y si por consecuencia de demandas al por mayor no pudiere satisfacer al comprador con la cantidad que tenga en su poder extraerá del almacén de esta Junta la cantidad necesaria siempre que el comprador se las lleve directamente sin almacenarlas en los locales antes mencionados.

Méjilla 5 Agosto de 1908.—Pedro Real—Rubricado.

NOTICIAS

Méjica

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de infantería de Africa número 68 en el paseo del General Hernández de 18 y 30 a 20 y 30.

- 1.º Paso-doble «Ronda», Echeagoyen.
2.º Fantasía de la ópera «Bohème» Puccini.
3.º Fantasía de la zarzuela «El Estreño», Chapí.
4.º «Zort-zico» Zabalza.
5.º Paso doble «Cantos asturianos», Chapí.

El «Sevilla»

Procedente de las p'ezas menores llegará esta mañana dicho vapor correo el cual zarpará al medio día para las islas de Chafarinas y Cabo de Agua.

Nuestra enhorabuena

Se la enviamos muy expresiva y cordial á nuestro distinguido amigo el Comisario de Guerra de primera clase don Francisco Nieto, por su ascenso á Subintendente.

Con mucho gusto la hacemos extensiva á los primeros tenientes, Sres. Lopez Pérez, y Blanco (don Francisco) tambien por su ascenso al empleo inmediato.

En depósito

En el Centro de Vigilancia se encuentran depositadas varias llaves encontradas en la vía pública, y que serán entregadas á quienes acrediten ser sus dueños.

Misas

Con motivo de cumplirse mañana el cuarto aniversario del fallecimiento del Excmo. Sr. Don Venancio Hruández, comandante general de esta plaza, se dirán misas de 7 á 9, en la Capilla del Cementerio, á devoción de su señora viuda é hijos.

Mitades

Lo han sido varios hebreos por no cumplir las ordenanzas de Policía.

Se necesitan

Operarios en el taller de Sastrería de Cortiles, Maro X.

En el arresto

Han ingresado en el arresto un hebreo y un cristiano por riña y escándalo en la vía pública.

El Coronel Sr. Noguera

En el vapor-correo «C. de Mahón» marchará mañana á Málaga y Canarias, nuestro estimado amigo, el bizarro coronel de Infantería, don José Noguera, con objeto de posesionarse del mando del Regimiento de las Palmas.

Tan distinguido jefe, al despedirse de nosotros, nos ha honrado con el encargo, que muy gustosos cumplimos, de que lo despedamos, desde nuestras columnas, de todos aquellos amigos suyos de los que lo haya sido imposible despedirse personalmente.

Agrediendo al coronel, Sr. Noguera, la distinción de que nos ha hecho objeto, nos complacemos en desearle un feliz viaje, y muchas prosperidades en su nueva residencia.

En el Puerto de Socorro

Fueron curados ayer, el niño Manuel Ugallo, de una herida en la región frontal.

Y otro niño de tres años de una quemadura en el pié izquierdo.

No dejen ustedes de probar hoy los helados de José Ruiz, «La Dulce Alianza».

Nuestro pésame

Nuestro querido amigo y corresponsal en el Peñón, don Juan Jaquetot, ha tenido la inmensa desgracia de ver morir á su hermosa hija, única superviviente de su numerosa familia, de la que se ha visto privado en el corto espacio de cuatro años.

Para pena tan inmensa no caben palabras de consuelo, pero sepa nuestro estimado amigo, Sr. Jaquetot, que nos asociamos de veras al gran dolor que le ha producido su última y tremenda desgracia.

Cultos

Mañana primer viernes de mes, se celebrarán los dedicados al Sagrado Corazón de Jesús, por la mañana, á las ocho y media, y por la tarde á las siete.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal en Agencia Fabra.

Los duros sevillanos

Declaraciones del ministro de Hacienda

Interrogado por los periodistas el señor ministro de Hacienda acerca de la palpitante cuestión de la moneda, ha declarado que, con las disposiciones adoptadas, y con el cange de la moneda, quedará cortado radicalmente, el abuso de la moneda ilegal que viene circulando desde hace 18 años.

Añadió el Sr. Sanchez Bustillo que, terminadas las operaciones del cange, se verá que, aunque la cifra total de la moneda ilegítima es sorprendente, no tendrá sin embargo las exageradas proporciones que se cree la generalidad de la opinión, pues la inmensa mayoría de dicha moneda ilegítima, está reconcentrada en Madrid y en algunas provincias.

Globo destruido

Un incendio y una explosión en el aire

Según comunican de Berlín, cerca de Stullgard, un tremendo huracán rompió las amarras del globo tripulado por el conde de Zepplin.

En la barquilla de aquel se originó un incendio, y explotó el motor quedando el globo completamente destruido.

Varios de los aeronautas han resultado heridos gravemente, y el conde de Zepplin quedó ileso.

Acercos de Marruecos

Importante conferencia

Telegrafían de San Sebastian que, los señores ministros de Estado, embajador de Francia en Madrid, Mr. Revoil y ministro de España en Tanger, señor Merry del Val, han celebrado una extensa é importante conferencia acerca de los asuntos palpitantes de Marruecos, habiendo habido, según se dice, completa unanimidad de pareceres entre el señor Allendesalazar y Mr. Revoil.

Protesta de los hafidistas

Atropellos cometidos por las tropas de Muley Azis

Telegrafían de Tánger que los partidarios de Muley Hafid se proponen protestar ante Europa, de que las tropas de Abdel-Azis hayan atacado á varios aduanares, y á algunos protegidos ingleses; de que hayan dado muerte á dos hombres, de haber violado á muchas mujeres y de que robaron todo el ganado que encontraron á su paso por dichos aduanares.

El ministro de la Guerra

Mañana es esperado en Madrid, de regreso de San Sebastian, el ministro de la Guerra, General Primo de Rivera.

El Capitán General de Canarias

Entusiasta recibimiento, vítores, músicas y banderas.

Telegrafían de Tenerife que ha llegado el capitán general de aquel Archipiélago, señor March, habiendo sido objeto de un entusiasta recibimiento.

El pueblo entero, con el Ayuntamiento al frente, estaba en los muelles, y al desembarcar el capitán general, se oyeron vítores y tocaron las banderas de música.

En casi todas las calles se veían banderas, y los balcones estaban engalanados.

El general March llegó á la Capitanía General emocionado y muy conmovido, por la grandiosa manifestación de simpatía de que fué objeto.

Cambios del 5

París 12'45
Londres 28'28

San Luis Gonzaga

Academia Central

Donnell 7, Barrio de Reina Victoria

El Director de este acreditado centro de enseñanza, que no omite gasto ni sacrificio de ningún género en pró de la enseñanza, ha establecido en el nuevo local que posee, clase especial de dibujo y caligrafía, repaso de las asignaturas del Bachillerato y preparación para el ingreso en segunda enseñanza.

Un buen negocio

En la calle de Toledo núm. 5 (Polígono) se alquila una espaciosa y cómoda casa, con vistas al campo, y cuyas especiales condiciones permiten dedicarla á distintos negocios y especialmente al de Café, Restaurant, Fonda ó Casa de Pápidos, en grande ó pequeña escala. Magníficas habitaciones, hermoso patio y deliciosa azotea. Utensilios para café. Excelentes billares y cuantos enseres se consideran necesarios para montar establecimientos de esta índole.
Para informes, en la misma casa.

Gran establecimiento de calzado de moda

Acaba de abrirse al público un gran almacén de calzado de todas clases á precios económicos y garantizando calidad y duración.

Tambien se admiten composturas y se hace calzado á la medida.

Grandes existencias con materiales de todas clases á precios de fábrica.

General Chaca 35, Reina Victoria

AMBIGU

SITUADO EN EL CINEMATOGRAFO

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

José Pérez Fernández

En esta sucursal se sirven los exquisitos helados y sorbetes de todas clases, que tanta aceptación han obtenido en esta plaza, á cuyo efecto ha sido contratado un reputado maestro nevero.

Así mismo, se sirven al público los sabrosos pasteles confeccionados expresamente para esta casa.

Además se expenden toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Damm, muy frescas,

á 15 céntimos Bok

Gran economía

Despacho de carburo: 75 céntimos kilo

GENERAL MARGALLO, NUM. 4

José M. Campos

El Buen Gusto

Confitería y Pastelería de José Moyano

Accediendo á las peticiones de su numerosa clientela y del público en general, el dueño de este acreditado establecimiento ha abierto una gran NEVERIA, con variación de sorbetes á diario. Especialidad á en quesitos helados de todas figuras. Fian de España Cerveza La Bohemia y otras marcas. Café, vinos y licores de las mejores marcas de España. Se admiten encargos á domicilio.

Carretera: Padre Lerohundi núm. 8

POLIGONO

El Regulador

Malpartida hermanos S. en C.

Participan á su numerosa clientela y público en general, haber recibido un inmenso y variado surtido en artículos procedentes de Alemania.

CAPRICHOSOS ARTICULOS

á precios verdaderamente módicos

Altas novedades para la presente estación

Enormes existencias en todos cuantos artículos se dedica esta casa.

BARRIO REINA VICTORIA

BOLETIN METEOROLOGICO

5 de Agosto

MAÑANA

Barómetro 769.8
Termómetro máximo al sol 31.0
Id. mínimo idem 00.0
Id. máxima sombra 22.5
Id. mínima idem 20.0

Estado del cielo.—C. Cubierto.

Id. del mar.—Marejada

TARDE

Barómetro 769.0
Termómetro máximo sol 30.0
Id. mínimo idem 00.0
Id. máxima sombra 29.0
Id. mínima idem 20.5

Estado del cielo.—Despejado.

Id. del mar.—Rizada.

Viento reinante.—N. E.

REGISTRO CIVIL

5 de Agosto

Nacimientos, 2.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Bases sacrificadas en el día de ayer:
Bueyes 14.—Terneros, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 0.

Beba Vd. Amontillado LAMERO

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

TEMPORADA DE VERANO

Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacos, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y bolsada. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines; colcha y toallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojular; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, ó infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

Se traspasa

Por no poder atenderlo su dueño se traspasa un café y tienda; razón General Chacol núm. 4, tienda.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Corveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

Don David J. Melul

dueño del antiguo y acreditado bazar

Estrella Oriental

situado en la calle de San Miguel número 26, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela que no pudiendo atenderlo personalmente, ha decidido trasladar las existencias á su nuevo

BUZAR REINA VICTORIA

en donde espera verse favorecido con sus gratas visitas.

Al mismo tiempo pone en conocimiento del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en géneros de todas clases para la presente estación.

Ama de cría

Se ofrece una, con leche fresca. En esta Administración informarán.

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión é Institución de Socorros Mútuos

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑIA SE DEDICA SEGUROS

Dotación para casamientos de doncellas.—Radención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos á voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 48 de la ley de presupuestos de 1895.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de Imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos les correspondan, puedan practicarlos por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados en préstamos con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses á percibir los imponentes, se guardarán con retención al tiempo de su compromiso que adquirirán en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año, el 4 1/2 por 100 anual.
Los : : : : : 2 años, el 6 por 100 : :
Los : : : : : 3 años, el 7 por 100 : :
Los : : : : : 4 años, el 8 por 100 : :

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, á elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra-venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.

Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares á la Dirección de la misma.

Línea de vapores Ingleses

THE POWER STEAMSHIP-Company Limited



Servicio regular entre Londres, Gibraltar, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador
LOS MAGNIFICOS VAPORES

"Penshurst," y "Pouvoir,"

efectúan quincenalmente el recorrido, admitiendo carga y pasaje.

Consignatario: Jacob J. Salama, Alfonso XII, n.º 2

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA



FIDANSE CATALOGOS

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos para cubrir, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preclar: } Tejas de clase A, 2'00 Ptas. metro cuadrado
 } B, 2'00 : : : : :
 } C, 1'50 : : : : :

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROGELIO SOTO, Gran Capitan, 1, principal

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUN. 7, (MANTELETE)

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferratería y perfumería, que podemos ofrecer como verdaderas gangas.

MARGALLO, 29 (Polígono)

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Aceite corriente.	Litro	1'00
Id. refinado en latas de 10 ks.	Lata	16'50
Id. id. en latas de 5 id.		8'50
Id. id. en latas de 1 id.		1'85
Id. id. en garrafitas de cristal. Botella	Botella	1'10
Aceitunas manzanillas á granel.	Kilo	0'80
Id. id. en botes de 1 litro.	Bote	1'75
Id. id. en botes de 1/2 id.		1'00
Id. id. en botes de 1 kilo.		2'10
Id. id. en botes de 1/2 id.		1'40
Id. rellenas de anchoas en botes de 1 kilogramo.		1'80
Id. id. id. en botes de 800 gs.		0'90
Id. rellenas de pimientos dulces.		0'70
Almidón de «El Gato».	Kilo	0'80
Alubias del Pinet		0'50
Id. moradas de Castilla.		0'85
Agua de «Vichy», «Hopital», «Celestins» y «Grande Grille».	Botella	0'85
Id. de «Saint-Yorre».		0'45
Agua «Jasulus».		0'80
Id. Florida legítima.		2'00
Arroz bomba «Estela».	Kilo	0'70
Id. id. núm. 3.		0'65
Id. muskili núm. 8.		0'50
Alpiste.		0'50

CRIADA

Se necesita una criada en la calle de la Iglesia núm. 6.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

que, por mejora de local, se ha trasladado al nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando La Moda.